

TEMPERATURE HISTORY INDICATOR CARD

- CAUTION -

Before using RAD-SURE™ observe the color of attached film Temperature Indicator

IF BLUE/BLACK: Temperature history is good, RAD-SURE™ indicators are safe to use.

IF RED/ORANGE: Package overheated in transit, DO NOT USE RAD-SURE™ INDICATORS. From the US, contact Customer Service (855) 608-5639 to receive a replacement box of RAD-SURE™. From outside the US, contact your local distributor. For the name of a distributor in your area, contact the Product Manager in the US, tel: (908) 243-4766. fax: (908) 243-4773.



TEMPERATURE INDICATOR

ASHLAND SPECIALTY INGREDIENTS G.P.

1005 Rt. 202 / 206
Bridgewater, NJ 08807 USA

Rev: 9/17

ANZEIGEKARTE FÜR HISTORISCHE TEMPERATUREN

- VORSICHT -

Überprüfen Sie vor Verwendung von RAD-SURE™ die Farbe des beiliegenden Temperaturanzeigers.

Wenn **BLAU/SCHWARZ** angezeigt ist, haben die RAD-SURE™ keine Temperaturschäden erlitten und können sicher verwendet werden.

Wenn **ROT/ORANGE** angezeigt ist, die Packung während des Transports übermäßig erwärmt worden. **DIESE RAD-SURE™ ANZEIGER DÜRFEN NICHT VERWENDET WERDEN.** Benachrichtigen Sie von innerhalb der USA den Kundendienst. Customer Service – unter (855) 608-5639, und fordern Sie eine Ersatzpackung RAD-SURE™ Anzeiger an. Wenden Sie sich von außerhalb der USA an Ihre Auslieferung am Ort, deren Namen sie vom Produktmanager in den USA unter den folgenden Rufnummern erfragen können: (908) 243-4766 Fax: (908) 243-4773.

CARTÃO INDICADOR DO PERFIL DE TEMPERATURAS

- ATENÇÃO -

Antes de utilizar RAD-SURE™, observar a cor do Indicador de Temperaturas incluído

SE AZUL/PRETO: O perfil de temperaturas é bom, os indicadores RAD-SURE™ podem ser utilizados com segurança.

SE VERMELHO/LARANJA: A embalagem foi sobreaquecida durante o transporte, **NÃO UTILIZAR OS INDICADORES RAD-SURE™.** Nos Estados Unidos, contactar o Serviço de Assistência ao Cliente ligando para (855) 608-5639 para receber uma embalagem com RAD-SURE™ de substituição. Fora dos Estados Unidos, contactar o seu distribuidor local. Para obter o nome de um distribuidor na sua área, contactar o Gestor de Produtos nos Estados Unidos, tel: (908) 243-4766, Fax: (908) 243-4773.

TARJETA INDICADORA DE LA HISTORIA DE LA TEMPERATURA

- PRECAUCIÓN -

Antes de utilizar el RAD-SURE™, observe el color de la película del indicador de temperatura adherida a él.

SI ES AZUL/NEGRA: la historia de la temperatura es buena, y el uso de los indicadores RAD-SURE™ es seguro.

SI ES ROJA/NARANJA: el envase se ha sobrecalentado en el transporte, **NO UTILICE LOS INDICADORES RAD-SURE™.** Desde EE.UU., contacte con el servicio de Atención al Cliente en el teléfono (855) 608-5639 para recibir otra caja de RAD-SURE™. Desde fuera de EE.UU., contacte con su distribuidor local. Para conocer el nombre del distribuidor de su zona, contacte con el Product Manager de EE.UU., en el teléfono: (908) 243-4766 fax: (908) 243-4773.

ΚΑΡΤΑ ΕΝΔΕΙΞΗΣ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

- ΠΡΟΣΟΧΗ -

Πριν χρησιμοποιήσετε το RAD-SURE™ παρατηρήστε το χρώμα του προσκολλημένου δείκτη θερμοκρασίας σε μορφή φιλμ

ΑΝ ΜΠΛΕ/ΜΑΥΡΟ: Το ιστορικό θερμοκρασίας είναι καλό και μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους δείκτες RAD-SURE™ με ασφάλεια.

ΑΝ ΚΟΚΚΙΝΟ/ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΗ: συσκευασία υπερθερμάνθηκε κατά τη μεταφορά, **ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟΥΣ ΔΕΙΚΤΕΣ RAD-SURE™.** Από τις Η.Π.Α., επικοινωνήστε με το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών στο (855) 608-5639 για να λάβετε κομμάτι αντικατάστασης του RAD-SURE™. Από εκτός Η.Π.Α., επικοινωνήστε με τον τοπικό σας διανομέα. Για το όνομα του διανομέα στην περιοχή σας, επικοινωνήστε με το Διευθυντή Προϊόντος στις Η.Π.Α., τηλ.: (908) 243-4766 fax: (908) 243-4773.

CARTE TÉMOIN DE TEMPÉRATURE

- AVERTISSEMENT -

Avant d'utiliser RAD-SURE™, vérifiez la couleur du témoin de température attaché.

SI ES TÉMOIN EST BLEU/NOIR: le produit a été conservé dans des plages de températures satisfaisantes. Les témoins RAD-SURE™ peuvent être utilisés en toute sécurité.

SI ES TÉMOIN EST ROUGE/ORANGE: les boîtes ont surchauffé durant le transport. **LES TÉMOINS RAD-SURE™ NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS.** Pour les États-Unis, contactez notre service client (855) 608-5639 pour recevoir une boîte de RAD-SURE™ de remplacement. À l'extérieur des États-Unis, veuillez contacter votre distributeur local. Le nom du distributeur le plus proche de votre zone géographique est disponible auprès du responsable de produits aux États-Unis. Téléphone: (908) 243-4766 Télécopie: (908) 243-4773.

SCHEDA INDICATRICE DELLA STORIA DELLA TEMPERATURA

- AVVERTENZA -

Prima di usare RAD-SURE™, osservare il colore dell'indicatore di temperatura a pellicola unito alla confezione.

SE E' DI COLORE BLU/NERO: la storia della temperatura è buona. Gli indicatori RAD-SURE™ sono sicuri da usare.

SE E' DI COLORE ROSSO/ARANCIO: il pacchetto è stato eccessivamente riscaldato in transito, **NON USARE GLI INDICATORI RAD-SURE™.** Negli Stati Uniti, contattare il Servizio Clienti (855) 608-5639 per ricevere una scatola di RAD-SURE™ in sostituzione. Al di fuori degli Stati Uniti, contattare il vostro distributore locale. Per avere il nome di un distributore nella vostra area, contattare il Product Manager negli Stati Uniti, tel.: (908) 243-4766 fax: (908) 243-4773.

WSKAŹNIK HISTORII TEMPERATURY

- UWAGA -

Przed użyciem wskaźnika RAD-SURE™ należy sprawdzić barwę białej załączonego wskaźnika temperatury

BARWA NIEBIESKA LUB CZARNA: historia temperatury prawidłowa. Wskaźniki RAD-SURE™ można bezpiecznie stosować.

BARWA CZERWONA LUB POMARAŃCZOWA: podczas transportu opakowanie zostało wystawione na działanie zbyt wysokiej temperatury. **NIE UŻYWAĆ WSKAŹNIKÓW RAD-SURE™.** Użytkownicy w USA: aby otrzymać nowe opakowanie prosimy o skontaktowanie się z działem serwisowym pod numerem (855) 608-5639 Użytkownicy poza USA prosimy o zwrócenie się do miejscowego dystrybutora. Informacji na temat miejscowych dystrybutorów udziela kierownik produktu w USA pod numerem telefonu (908) 243-4766 Fax: (908) 243-4773.

Received
7/24/23
NM

temperature history indicator card

— caution —

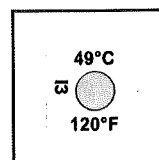
Before using this Ashland product, observe the change of the attached Temperature Indicator.

if white: Temperature History is within acceptable limit; this Ashland product can be used.

if black: Packaging overheated in transit; DO NOT USE this Ashland product. US customers can contact Customer Service to receive a replacement of this product by emailing DFOrdersNA@ashland.com

For the name of a distributor in your area, contact Customer Service by emailing DiagnosticFilmOrders@ashland.com

temperature
indicator



**Ashland Specialty
Ingredients G.P.**
1005 Rt. 202 / 206
Bridgewater, NJ
08807 USA

temperaturverlaufsanzeigekarte — VORSICHT —

Beobachten Sie vor Verwendung dieses Ashland-Produkts die Veränderung der angebrachten Temperaturanzeige.

wenn weiss: Der Temperaturverlauf liegt innerhalb des zulässigen Grenzwerts. Sie können dieses Ashland-Produkt verwenden.

wenn schwarz: Die Verpackung wurde während des Transports überhitzt. VERWENDEN SIE dieses Ashland-Produkt NICHT. Um dieses Produkt ersetzt zu bekommen, können sich US-Kunden an die folgende E-Mail des Kundendienstes wenden: DFOrdersNA@ashland.com

US-Kunden können sich für einen Ersatz dieses Produkts an den Kundendienst wenden, und zwar per E-Mail an: DiagnosticFilmOrders@ashland.com

karta wskaźnika historii temperatury — PRZESTROGA —

Przed użyciem tego produktu Ashland należy obserwować zmianę załączonego wskaźnika temperatury.

Jeśli biały: Historia temperatury mieści się w dopuszczalnym zakresie, można użyć tego produktu Ashland.

Jeśli czarny: Opakowanie przegrzane podczas transportu, NIE UŻYWAĆ tego produktu Ashland. Klienci ze Stanów Zjednoczonych mogą skontaktować się z działem obsługi klienta, aby otrzymać produkt zastępczy, wysyłając wiadomość e-mail na adres DFOrdersNA@ashland.com

Aby uzyskać nazwę dystrybutora w swojej okolicy, skontaktuj się z działem obsługi klienta, wysyłając wiadomość e-mail na adres DiagnosticFilmOrders@ashland.com

tarjeta indicadora de historial de temperaturas

— PRECAUCIÓN —

Antes de utilizar este producto de Ashland, observe el cambio en el indicador de temperatura conectado.

si es de color blanco: El historial de temperatura está dentro del límite aceptable; este producto de Ashland se puede utilizar.

si es de color negro: Paquete sobrecalentado durante el transporte; NO UTILICE este producto de Ashland. Los clientes de EE. UU. pueden ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente para recibir un repuesto de este producto enviando un correo electrónico a DFOrdersNA@ashland.com

Si desea conocer el nombre de un distribuidor de su zona, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente enviando un correo electrónico a DiagnosticFilmOrders@ashland.com

индикаторная карта изменения температуры во времени

— ВНИМАНИЕ —

Перед использованием данного изделия компании Ashland следите за изменением прилагаемого индикатора температуры.

если белый: Изменения температуры во времени находятся в допустимых пределах — это изделие компании Ashland можно использовать.

если черный: Упаковка перегрелась во время транспортировки — это изделие компании Ashland ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ. Клиенты из США могут связаться со службой поддержки клиентов, чтобы получить замену этого изделия, отправив электронное письмо по адресу DFOrdersNA@ashland.com

Чтобы узнать имя дистрибьютора в вашем регионе, обратитесь в службу поддержки клиентов, отправив электронное письмо по адресу DiagnosticFilmOrders@ashland.com

carte indicatrice d'historique de température

— MISE EN GARDE —

Avant d'utiliser CE produit Ashland, observez le changement de l'indicateur de température ci-joint.

si blanc : L'historique de température est dans la limite acceptable, ce produit Ashland peut être utilisé.

si noir : Conditionnement surchauffé en transit, NE PAS UTILISER ce produit Ashland. Les clients américains peuvent contacter le service clients pour obtenir le remplacement de ce produit en envoyant un e-mail à DFOrdersNA@ashland.com

Pour obtenir le nom d'un distributeur dans votre région, contactez le service clients en envoyant un e-mail à DiagnosticFilmOrders@ashland.com

温度历史记录指示卡

— 注意 —

在使用本 Ashland 产品前, 应注意观察随附的温度指示器的变化

若为白色: 温度历史记录未超出限值, 本 Ashland 产品可供使用。

若为黑色: 运输途中包装温度过高, 本 Ashland 产品不可使用。如果您是美国客户, 可联系客服团队更换本产品, 电子邮件地址为 DFOrdersNA@ashland.com

如果您需要您所在地区的分销商名称, 请联系客服团队, 电子邮件地址为 DiagnosticFilmOrders@ashland.com

 ashland.com / efficacy usability allure integrity profitability™

© 2023, Ashland / PHA23-048_EN REV 00 / June 2023

 **Ashland**
always solving